

VENDOR

VALÉO EQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALÉO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna P.V.S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 30.05.2023 at 18:33:41
Delivered on : 30.05.2023 at 18:33:41

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure			Lot Nr		External call Nr	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date			

Dual Wet Clutch assy	2510165000	1.260	PCE	TBA-501627	1	116342310	105	116342310
FR-IT	1084010A							

1260343716

5012728170

KUEHNH+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1260

Quantità effettiva: 12

Tipo Imballaggio: 12

Quantità Imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐

Data controllo: 06/06/23

Firma:

PCE	TBA-501627	1	116342312	105	116342312
	TBA-501628	1			
	TBA-501626	7			
PCE	TBA-501627	1	116342311	105	116342311
	TBA-501628	1			
	TBA-501626	7			
PCE	TBA-501627	1	116342313	105	116342313
	TBA-501628	7			
	TBA-501626	1			

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 1111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 8759,68 KGM
Total net weight : 7979,58 KGM
Total no. of handling units: 12
Total no. of boxes : 12
Total volume : 1,34 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNH+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, strc - 70026 Modugno (BA)
06 GIU 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e"
Page 1 / 3

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

DELIVERY NOTE : 83263732
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 30.05.2023 18:33:44

REMOTE TRANSMISSION

VENDEUR
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR4343834186

SHIPPING POINT
VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
Magna PR S.p.A.
Via del Ciclamind 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 30.05.2023 at 18:33:41

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 30.05.2023 at 18:33:41

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of	Measure		Lot Nr		External call	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date		Nr	
PCE	TBA-501627	1		1	116342314	105		116342314
	TBA-501626	7		7				
	TBA-501628	1		1				
PCE	TBA-501627	1		1	116342315	105		116342315
	TBA-501628	1		1				
	TBA-501626	7		7				
PCE	TBA-501627	1		1	116342316	105		116342316
	TBA-501626	7		7				
	TBA-501628	1		1				
PCE	TBA-501627	1		1	116342317	105		116342317
	TBA-501628	1		1				
	TBA-501626	7		7				
PCE	TBA-501627	1		1	116342318	105		116342318
	TBA-501626	7		7				
	TBA-501628	1		1				

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Your contact :

Shipping instruction :

Telephone :

Expedition on : 30.05.2023 at 18:33:41

Delivered on : 30.05.2023 at 18:33:41

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging unit	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date			
		PCE	TBA-501627		1	116342319	105		116342319
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
		PCE	TBA-501627		1	116342320	105		116342320
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
		PCE	TBA-501627		1	116342321	105		116342321
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-005213 vom 30.05.2023



23-005213

Ludwigsburg, 31.05.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 01.06.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amiens Land / Pays Frankreich Datum / Date 30.05.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 83263731 83263732	11 Anzahl der LM Nombre des colis 18 12	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 11.460 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		30,00 COLLI	11.460,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amliches Kennzeichen Nutzlast in t	27 Gut 23-005213 empfangen an Réception des marchandises 06.06.2023 MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 06.06.2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
22 Benutzer Grenzübergang		Datum / Date	
20 VALEO F-80000 Amiens Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 06.06.2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604